KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 18.2.2016 r.
COM(2016) 75 final

2016/0047 (NLE)

Wniosek

DECYZJA RADY

zmieniająca decyzję 2008/376/WE w sprawie przyjęcia Programu badawczego Funduszu Badawczego Węgla i Stali i wieloletnich wytycznych technicznych dotyczących tego programu

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

• Cele wniosku

Celem niniejszego wniosku jest **zmiana podstawy prawnej** programu badawczego poświęconego sektorom węgla i stali po okresowej ocenie jego zasad zarządzania, z myślą o realizacji następujących celów:

- zapewnienia przejrzystego zarządzania programem finansowanym z budżetu ogólnego UE i realizowanego w ramach odpowiedzialności Komisji przy stosowaniu jej zasad dotyczących grup ekspertów;
- ułatwienia dostępu do finansowania dla beneficjentów dzięki uproszczeniu zasad oraz odpowiedniemu dostosowaniu do zasad ogólnego programu badawczego „Horyzont 2020", które są znane zainteresowanym stronom z sektora węgla i stali;
- uaktualnienia przepisów określonych w podstawie prawnej, dotyczących w szczególności komitologii.

• Kontekst ogólny

Po wygaśnięciu Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Węgla i Stali (EWWiS) w 2012 r. i na mocy protokołu dołączonego do Traktatów UE państwa członkowskie UE ustanowiły nowy „Fundusz Badawczy Węgla i Stali" (FBWiS) i przeniosły wszystkie pozostałe aktywa (wygasłej) EWWiS do tego nowego funduszu.

Program FBWiS zapewnia rocznie około 50 mln EUR na finansowanie badań i rozwoju w sektorach węgla i stali (27,2 % dla sektora węgla i 72,8 % dla sektora stali), kojarząc partnerów przemysłowych, MŚP, wiodące ośrodki badawcze i szkoły wyższe w całej Unii Europejskiej w celu rozwijania wiedzy i wspierania innowacji. Program obejmuje procesy produkcyjne, utylizację i ochronę zasobów, poprawę stanu środowiska oraz bezpieczeństwo pracy w sektorach związanych z przemysłem węgla i stali. Jest on finansowany z budżetu ogólnego UE z dochodów pochodzących ze sprzedaży pozostałych aktywów (wygasłej) EWWiS. Program jest zarządzany przez Komisję i realizowany w ramach jej odpowiedzialności.

Podstawa prawna określająca zasady zarządzania FBWiS została przyjęta przez Radę w 2003 r.[1] i poddana przeglądowi w 2008 r.[2]. Przewidziano w niej dokonywanie systematycznych ocen okresowych adekwatności programu i skuteczności jego zasad zarządzania (wieloletnie wytyczne techniczne).

• Spójność z przepisami obowiązującymi w tej dziedzinie polityki

Ramy prawne dotyczące programu „Horyzont 2020", będącego programem Unii Europejskiej w zakresie badań naukowych i innowacji (2014-2020), a w szczególności rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiające **zasady uczestnictwa i upowszechniania dla programu „Horyzont 2020"** mają wpływ na zmianę wieloletnich

[1] - Decyzja Rady 2003/78/WE z dnia 1 lutego 2003 r. ustanawiająca wieloletnie wytyczne techniczne dotyczące programu badawczego Funduszu Badawczego Węgla i Stali.

[2] - Decyzja Rady 2008/376/WE z dnia 29 kwietnia 2008 r. w sprawie przyjęcia Programu badawczego Funduszu Badawczego Węgla i Stali i wieloletnich wytycznych technicznych dotyczących tego programu.

wytycznych dla FBWiS, gdyż fundusz ten ma uzupełniać działania podejmowane w ramach programu ramowego „Horyzont 2020” (art. 2 podstawy prawnej). Taka komplementarność istnieje na różnych szczeblach (np. tematy badawcze, rodzaj instrumentu stosowanego w programach, budżety programów itp.).

Proponowana zmiana podstawy prawnej FBWiS skupia się na zasadach zarządzania programem FBWiS (rozdział III) i dostosowaniu, w największym możliwym zakresie, do procedur i pojęć stosowanych w ramach programu „Horyzont 2020” w celu ułatwienia udziału tych samych beneficjentów w obydwu programach (FBWiS i „Horyzont 2020”). W szczególności:

- różne kategorie podmiotów w ramach finansowanych projektów (uczestnik, podwykonawca, strona trzecia), ich uprawnienia i obowiązki określa się zgodnie z definicjami stosowanymi w programie „Horyzont 2020” (nowy art. 29a);
- w odniesieniu do wyznaczania niezależnych ekspertów w programie FBWiS zastosowanie ma procedura wyznaczania niezależnych ekspertów, którym zlecono ocenę przedłożonych wniosków, obwiązująca w programie „Horyzont 2020” (art. 39);
- dopuszcza się możliwość naliczania przez MŚP oraz inne osoby fizyczne nieotrzymujące wynagrodzenia jako koszty kwalifikowalne kwoty ustalonej przez Komisję jako koszty związane z pracownikami (art. 33).
- **• Spójność z horyzontalnymi zasadami Komisji**

W celu zapobiegania wszelkim konfliktom interesów konieczne jest wyjaśnienie dotyczące charakteru ekspertów wyznaczonych przez Komisję do udziału w grupach doradczych i technicznych utworzonych na mocy podstawy prawnej programu FBWiS. Zmienione przepisy wdrażają **horyzontalne zasady Komisji dotyczące grup doradczych** (Komunikat Przewodniczącego do Komisji: Ramy działalności grup ekspertów Komisji: zasady horyzontalne i rejestr publiczny (C(2010) 7649).

W tym celu zmieniono przepisy dotyczące składu i zadań grup doradczych (art. 21 i 22) oraz składu i zadań grup technicznych (art. 23). Kompetencje grup doradczych skupiają się na zasadach i procedurach zarządzania; wzmocniono podział między grupami doradczymi i technicznymi oraz doprecyzowano procedurę wyznaczania ich członków.

2. PODSTAWA PRAWNA, POMOCNICZOŚĆ I PROPORCJONALNOŚĆ

- **Uzasadnienie zmiany**

Podstawa prawna FBWiS przewiduje dwie systematyczne oceny okresowe:

- dotyczącą adekwatności programu: „Komisja wykonuje zadania związane z monitorowaniem programu badawczego, w tym związane z oceną przewidywanych korzyści. Sprawozdanie z wykonania tych zadań zostanie opublikowane do końca 2013 r., a następnie będzie publikowane co siedem lat.” (art. 38 decyzji Rady 2008/376/WE);
- dotyczącą skuteczności zasad zarządzania: „Wieloletnie wytyczne techniczne określone w rozdziale III poddawane są przeglądowi co siedem lat, przy czym pierwszy okres kończy się dnia 31 grudnia 2014 r. W tym celu i nie później niż w ciągu pierwszych sześciu miesięcy ostatniego roku każdego okresu siedmioletniego Komisja ponownie ocenia działanie i skuteczność wieloletnich wytycznych

technicznych i proponuje wszelkie stosowne zmiany.” (art. 40 decyzji Rady 2008/376/WE).

Na tej podstawie w 2013 r. Komisja przeprowadziła monitorowanie i ocenę, a w 2014 r. poddała ponownej ocenie wieloletnie wytyczne techniczne określone w decyzji 2008/376/WE.

Podczas gdy monitorowanie i ocena potwierdziły, że FBWiS wypełnił swój mandat do wspierania konkurencyjności przemysłu węgla i stali, ocena działania i skuteczności wieloletnich wytycznych technicznych potwierdziła, że niektóre zmiany były konieczne do zapewnienia przejrzystego, należytego i skutecznego zarządzania FBWiS i odpowiedniego poziomu uproszczenia.

- **• Pomocniczość i wybór instrumentu**

Zgodnie z podstawą prawną za zarządzanie programem FBWiS odpowiedzialna jest wyłącznie Komisja. Zmiany w zasadach zarządzania programem mogą zostać dokonane wyłącznie na poziomie UE przez zmianę podstawy prawnej.

- **Proporcjonalność**

Przepisy dotyczące grup doradczych i grup technicznych zostały dostosowane do zasad horyzontalnych Komisji dotyczących przejrzystości, przy zachowaniu struktury podstawy prawnej FBWiS (liczba grup oraz ich podstawowe kompetencje są zachowane) i zapewnieniu wysokiego poziomu wiedzy fachowej oczekiwanego od tych grup przez Komisję (skład grup, proces wyznaczania).

3. KONSULTACJE Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI

Zainteresowane strony FBWiS uczestniczyły, na podstawie projektu wniosku, w kilku posiedzeniach *ad hoc*, specjalnych posiedzeniach grup doradczych (grupa doradcza ds. węgla (CAG), grupa doradcza ds. stali (SAG)) oraz posiedzeniach COSCO (co odpowiada komitetowi programu „Horyzont 2020”). Członkowie tych grup mieli możliwość zgłoszenia uwag do projektu wniosku, a służby Komisji miały okazję, aby wyjaśnić powody opracowania wniosku, a w szczególności zmienionych przepisów dotyczących wyznaczania członków grup doradczych i technicznych; zostały one następnie wyszczególnione w trakcie konsultacji pomiędzy służbami Komisji.

4. WPŁYW NA BUDŻET

Wniosek nie ma wpływu na budżet.

5. ELEMENTY FAKULTATYWNE

Zmiana dotyczy jedynie rozdziału III podstawy prawnej (wieloletnich wytycznych technicznych). Cele i zakres programu pozostają bez zmian.

Modyfikacji wymagają tylko następujące artykuły: 21, 22, 24, 25, 27, 28, 29, 33, 38, 39, 41 i 42; dodaje się nowy art. 29a. Wszystkie inne artykuły pozostają bez zmian.

Oprócz nieznacznych zmian lub aktualizacji wprowadzono istotne zmiany, które wyjaśniono powyżej: zasady przejrzystości dla grup ekspertów ustanawianych przez Komisję (art. 21, 22, 24), koszty związane z pracownikami naliczane przez właścicieli MŚP oraz inne osoby fizyczne nieotrzymujące wynagrodzenia (art. 33) oraz dostosowanie zasad dotyczących

warunków uczestnictwa w finansowanych projektach dla uczestników, podwykonawców i stron trzecich do zasad obowiązujących w programie „Horyzont 2020” (art. 29a).

2016/0047 (NLE)

Wniosek

DECYZJA RADY

zmieniająca decyzję 2008/376/WE w sprawie przyjęcia Programu badawczego Funduszu Badawczego Węgla i Stali i wieloletnich wytycznych technicznych dotyczących tego programu

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając załączony do Traktatu o Unii Europejskiej i Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej Protokół w sprawie skutków finansowych wygaśnięcia Traktatu EWWiS oraz w sprawie Funduszu Badawczego Węgla i Stali,

uwzględniając decyzję Rady 2003/76/WE z dnia 1 lutego 2003 r. ustanawiającą środki niezbędne do wykonania Protokołu załączonego do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską w sprawie skutków finansowych wygaśnięcia Traktatu EWWiS i w sprawie Funduszu Badawczego Węgla i Stali[3], w szczególności jej art. 4 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego[4],

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W ustanowionym w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1291/2013 programie ramowym w zakresie badań naukowych i innowacji (2014–2020)[5] („program ramowy »Horyzont 2020«”) przewidziano środek zachęcający do przeglądu decyzji Rady 2008/376/WE[6] w celu zapewnienia, by Program badawczy Funduszu Badawczego Węgla i Stali („program FBWiS”) stanowił dopełnienie programu ramowego „Horyzont 2020” w sektorach związanych z przemysłem węgla i stali.

(2) W celu zapewnienia spójnych ram prawnych dla uczestnictwa zarówno w programie FBWiS, jak i programie ramowym „Horyzont 2020”, należy dostosować niektóre zasady uczestnictwa w programie FBWiS do tych stosowanych w programie ramowym „Horyzont 2020”.

(3) W celu zapewnienia większej przejrzystości i zgodności z ramowymi zasadami dotyczącymi grup ekspertów Komisji konieczne jest dokonanie przeglądu przepisów

---

3 Dz.U. L 29 z 5.2.2003, s. 22.

4 Dz.U. C z , s. .

5 Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1291/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. ustanawiające „Horyzont 2020” – program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji (2014–2020) oraz uchylające decyzję nr 1982/2006/WE (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 948).

6 Decyzja Rady 2008/376/WE z dnia 29 kwietnia 2008 r. w sprawie przyjęcia Programu badawczego Funduszu Badawczego Węgla i Stali i wieloletnich wytycznych technicznych dotyczących tego programu (Dz.U. L 130 z 20.5.2008, s. 7).

dotyczących kompetencji i składu grup doradczych i grup technicznych, w szczególności jeśli chodzi o charakter ekspertów powołanych przez Komisję oraz przyczynianie się, w miarę możliwości, do zapewniania wyważonej reprezentacji odpowiednich dziedzin wiedzy fachowej i obszarów zainteresowania, jak również do optymalnej równowagi płci.

(4) Aby ułatwić udział małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP) w programie FBWiS i umożliwić stosowanie „kosztów jednostkowych" do obliczania kwalifikowalnych kosztów związanych z pracownikami w przypadku właścicieli MŚP i innych osób fizycznych niepobierających wynagrodzenia, należy rozważyć uproszczenie zasad finansowania.

(5) Środki niezbędne do wykonania decyzji 2008/376/WE powinny zostać przyjęte zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011[7].

(6) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję 2008/376/WE,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W decyzji 2008/376/WE wprowadza się następujące zmiany:

1) artykuł 21 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 21
Zadania grup doradczych

[7] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 z dnia 16 lutego 2011 r. ustanawiające przepisy i zasady ogólne dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję (Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13).

Każda grupa doradcza doradza Komisji w kwestiach BRT odnoszących się do, odpowiednio, węgla i stali w następujących zakresach:

a) ogólnego opracowywania programu badawczego, pakietu informacyjnego, o którym mowa w art. 25 ust. 3, i przyszłych wytycznych;

b) spójności i ewentualnego dublowania z innymi programami BRT na poziomie wspólnotowym i krajowym;

c) określania zasad przewodnich monitorowania projektów BRT;

d) znaczenia prac podjętych w odniesieniu do poszczególnych projektów;

e) celów badawczych programu badawczego, wymienionych w sekcjach 3 i 4 rozdziału II;

f) rocznych celów priorytetowych wymienionych w pakiecie informacyjnym, a także, w razie potrzeby, celów priorytetowych szczegółowych zaproszeń, o których mowa w art. 25 ust. 2;

g) sporządzenia instrukcji oceny i wyboru działań w zakresie BRT, o których mowa w art. 27 i 28;

h) zasad i procedur dotyczących oceny wniosków dotyczących działań w zakresie BRT;

i) opracowania szczegółowych zaproszeń do składania wniosków, o których mowa w art. 25 ust. 2;

j) innych środków, w przypadku gdy zwróci się o to Komisja.”;

2) artykuł 22 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 22

Skład grup doradczych

1. Skład każdej grupy doradczej jest zgodny z tabelami zawartymi w załączniku. Członkowie grup doradczych są osobami wyznaczanymi przez Dyrektora Generalnego Dyrekcji Generalnej ds. Badań Naukowych i Innowacji w celu reprezentowania wspólnego interesu zainteresowanych stron. Nie reprezentują oni indywidualnej zainteresowanej strony, ale wyrażają opinię wspólną dla różnych organizacji zainteresowanych stron.

Mianowania dokonuje się na okres 42 miesięcy. Członkowie, którzy utracą zdolność wnoszenia należytego wkładu w prace grupy, którzy złożą rezygnację, lub którzy nie wypełniają obowiązków określonych w art. 339 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, nie będą już zapraszani do uczestnictwa w posiedzeniach grup doradczych i mogą zostać zastąpieni na okres, jaki pozostaje do wygaśnięcia ich kadencji.

2. Członkowie grup doradczych są wybierani spośród ekspertów, którzy posiadają kompetencje w dziedzinach, o których mowa w sekcjach 3 i 4 rozdziału II, oraz którzy odpowiedzieli na publiczne zaproszenia do składania wniosków. Tacy eksperci mogą zostać wyznaczeni na podstawie propozycji przedłożonych przez podmioty określone w tabelach w załączniku.

Wykazują się oni aktywnością w danej dziedzinie i mają świadomość priorytetów przemysłowych.

3. W ramach każdej grupy doradczej Komisja dąży do zapewnienia, w miarę możliwości, wysokiego poziomu wiedzy fachowej, a także wyważonej reprezentacji odpowiednich dziedzin wiedzy fachowej i obszarów zainteresowania oraz równowagi płci i pochodzenia

geograficznego, biorąc pod uwagę konkretne zadania grup doradczych, rodzaj wymaganej wiedzy fachowej i wynik procedury selekcji ekspertów.”;

3) artykuł 24 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 24

Utworzenie i zadania grup technicznych ds. węgla i stali

1. Grupy techniczne ds. węgla i stali (zwane dalej „grupami technicznymi”) wspierają Komisję w sprawach dotyczących monitorowania projektów badawczych i pilotażowych lub demonstracyjnych.

Członkowie grup technicznych są wyznaczani przez Dyrektora Generalnego Dyrekcji Generalnej ds. Badań Naukowych i Innowacji w celu działania we własnym imieniu.

Członkowie, którzy utracą zdolność wnoszenia należytego wkładu w prace grupy, którzy złożą rezygnację, lub którzy nie wypełniają obowiązków określonych w art. 339 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, nie będą już zapraszani do uczestnictwa w posiedzeniach grup technicznych.

2. Członkowie grup technicznych są wybierani spośród ekspertów, którzy posiadają kompetencje w zakresie strategii badań, zarządzania lub produkcji w dziedzinach, o których mowa w sekcjach 3 i 4 rozdziału II, oraz którzy odpowiedzieli na publiczne zaproszenie do składania wniosków.

Wykazują się oni aktywnością w danej dziedzinie i są odpowiedzialni za strategię badań, zarządzanie lub produkcję w pokrewnych sektorach.

3. W ramach każdej grupy technicznej Komisja dąży do zapewnienia, w miarę możliwości, wysokiego poziomu wiedzy fachowej, wyważonej reprezentacji odpowiednich dziedzin wiedzy fachowej oraz równowagi płci i pochodzenia geograficznego, biorąc pod uwagę konkretne zadania grup technicznych, rodzaj wymaganej wiedzy fachowej i wynik procedury selekcji ekspertów.

Komisja zapewnia wdrożenie zasad i procedur mających na celu odpowiednie zapobieganie konfliktom interesów członków grup technicznych odpowiedzialnych za ocenę danego projektu oraz rozwiązywanie takich konfliktów. Procedury te zapewniają również równe traktowanie i sprawiedliwość w całym procesie monitorowania projektów.

W miarę możliwości posiedzenia grup technicznych odbywają się w miejscach wybranych w sposób zapewniający najlepsze warunki monitorowania projektów i oceny wyników.”;

4) artykuł 25 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 25

Zaproszenie do składania wniosków

1. Co roku publikuje się coroczne zaproszenie do składania wniosków. Datę rozpoczęcia składania wniosków publikuje się w pakiecie informacyjnym, o którym mowa w ust. 3. O ile nie ustalono inaczej, terminem składania wniosków do oceny jest dzień 15 września każdego roku. Jeśli 15 września wypada w weekend, w piątek lub w poniedziałek, termin ten zostaje automatycznie przesunięty na pierwszy dzień roboczy następujący po 15 września. Termin publikuje się w pakiecie informacyjnym, o którym mowa w ust. 3.

2. W przypadku gdy, działając zgodnie z art. 41 lit. d) i e), Komisja postanowi zmienić termin składania wniosków określony w ust. 1 niniejszego artykułu, lub ogłosić szczegółowe zaproszenia do składania wniosków, Komisja publikuje tę informację w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Szczegółowe zaproszenia zawierają terminy i warunki składania wniosków, w tym również informację, czy procedura przeprowadzona zostanie w jednym czy w dwóch etapach, oraz terminy i warunki oceny wniosków, priorytety, w miarę potrzeb rodzaj kwalifikujących się projektów, jak określono w art. 14–18, i przewidywaną kwotę wsparcia finansowego.

3. Komisja zapewnia, aby w momencie opublikowania zaproszenia do składania wniosków wszystkim potencjalnym uczestnikom udostępniono wystarczające wytyczne i informacje, w szczególności poprzez pakiet informacyjny dostępny na stronie internetowej Komisji. Wersję papierową tego pakietu informacyjnego można również uzyskać od Komisji na wniosek.

Pakiet informacyjny zawiera informacje na temat szczegółowych zasad uczestnictwa, metod zarządzania wnioskami i projektami, formularzy wniosków, zasad składania wniosków, wzorów umów w sprawie dotacji, kosztów kwalifikowalnych, maksymalnej dopuszczalnej kwoty wsparcia finansowego, sposobów płatności i rocznych celów priorytetowych programu badawczego.

Wnioski są przedkładane Komisji zgodnie z zasadami ustanowionymi w pakiecie informacyjnym.”;

5) art. 27 akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Komisja zapewnia, by instrukcja oceny i wyboru działań w zakresie BRT została udostępniona wszystkim potencjalnym uczestnikom.”;

6) art. 28 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Komisja sporządza wykaz przyjętych wniosków, uszeregowanych pod względem znaczenia.”;

7) dodaje się art. 29a w brzmieniu:

„Artykuł 29a

Realizacja działań

1. Uczestnicy realizują działania zgodnie ze wszystkimi warunkami i obowiązkami określonymi w niniejszej decyzji, rozporządzeniu (UE, Euratom) nr 966/2012 (*) i rozporządzeniu (UE) nr 1268/2012(**), zaproszeniu do składania wniosków i umowie o udzielenie dotacji.

2. Uczestnicy nie mogą podejmować zobowiązań niezgodnych z niniejszą decyzją lub umową o udzielenie dotacji. Jeśli uczestnik nie wypełnia swoich zobowiązań dotyczących realizacji działania od strony technicznej, pozostali uczestnicy wypełniają zobowiązania bez dodatkowego wkładu finansowania Unii, chyba że Komisja wyraźnie zwolni ich z tego obowiązku. Uczestnicy zobowiązują się do informowania Komisji w odpowiednim terminie o wszelkich istotnych zdarzeniach, które mogą mieć znaczący wpływ na realizację działania lub na interes Unii.

3. Uczestnicy realizują działanie i podejmują w tym celu wszystkie konieczne i uzasadnione kroki. Dysponują właściwymi zasobami w zakresie i czasie niezbędnym do realizacji działania. Jeśli jest to niezbędne dla realizacji działania, mogą oni zlecić osobom trzecim, w tym podwykonawcom, wykonanie prac w ramach działania. Uczestnicy zachowują odpowiedzialność wobec Komisji oraz wobec pozostałych uczestników za wykonane prace.

4. Zlecenie podwykonawstwa na realizację niektórych elementów działania jest ograniczone do przypadków przewidzianych w umowie o udzielenie dotacji oraz do należycie uzasadnionych przypadków, których nie dało się przewidzieć w momencie jej wejścia w życie.

5. Osoby trzecie inne niż podwykonawcy mogą wykonywać pracę w ramach działania na warunkach ustanowionych w umowie o udzielenie dotacji. Takie osoby trzecie i praca, którą mają wykonać, określone są w umowie o udzielenie dotacji.

Koszty poniesione przez takie osoby trzecie można przyjąć jako kwalifikowalne, jeśli osoba trzecia spełnia wszystkie następujące warunki:

a) kwalifikowałaby się do finansowania, gdyby była uczestnikiem;

b) jest stowarzyszona lub prawnie powiązana z uczestnikiem w ramach struktury prawnej zakładającej współpracę, która nie jest ograniczona do danego działania;

c) jest określona w umowie o udzielenie dotacji;

d) przestrzega zasad mających zastosowanie do uczestnika na mocy umowy o udzielenie dotacji w odniesieniu do kwalifikowalności kosztów i kontroli wydatków.

6. Uczestnicy przestrzegają przepisów prawa krajowego, regulacji i zasad etycznych państw, w których prowadzone będą działania. W stosownych przypadkach uczestnicy uzyskują przed rozpoczęciem działania zgodę właściwych krajowych lub lokalnych komisji etycznych.

(*) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 (Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1)

(**) Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 1268/2012 z dnia 29 października 2012 r. w sprawie zasad stosowania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii (Dz.U. L 362 z 31.12.2012, s. 1).”;

8) artykuł 33 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 33

Koszty związane z pracownikami

Kwalifikowalne koszty związane z pracownikami obejmują tylko godziny rzeczywiście przepracowane przez osoby bezpośrednio wykonujące prace w ramach działania.

Koszty związane z pracownikami właścicieli MŚP i osób fizycznych niepobierających wynagrodzenia mogą być zwracane na podstawie kosztów jednostkowych.”;

9) artykuł 39 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 39

Wyznaczanie niezależnych i wysoko wykwalifikowanych ekspertów

Do celów wyznaczania niezależnych i wysoko wykwalifikowanych ekspertów, o których mowa w art. 18, art. 28 ust. 2 i art. 38, stosuje się przez analogię przepisy art. 40 rozporządzenia (UE) nr 1290/2013 (*).

(*) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1290/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. ustanawiające zasady uczestnictwa i upowszechniania dla programu „Horyzont 2020" – programu ramowego w zakresie badań naukowych i innowacji (2014–2020) oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 1906/2006 (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 81).";

10) art. 41 lit. d) otrzymuje brzmienie:

„d) zmiany terminu, o którym mowa w art. 25;";

11) art. 42 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. W przypadku odesłania do niniejszego ustępu stosuje się art. 5 rozporządzenia (UE) nr 182/2011 (*).

(*) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 z dnia 16 lutego 2011 r. ustanawiające przepisy i zasady ogólne dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję (Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13).".

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia r.

W imieniu Rady
Przewodniczący